

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

EXP 2018/028D
DEPORTES

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA FEDERACIÓ DE PILOTA VALENCIANA DE LA COMUNITAT VALENCIANA Y LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA PARA LA REALIZACIÓN Y DIFUSIÓN DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Valencia,

REUNIDOS

De una parte, D. Antoni F. Gaspar Ramos, Presidente de la Diputación de Valencia, en su nombre y representación, en virtud de los dispuesto en el artículo 34.1 b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases de Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, Secretario General de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1 a) de la mencionada Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

Y de otra, D. José Daniel Sanjuán Martínez, Presidente de la Federació de Pilota de la Comunitat Valenciana, con CIF número G46374351 y con domicilio en la C/ Marqués de San Juan, 32-bajo B de Valencia, en virtud del acuerdo de la Asamblea General Extraordinaria de fecha 10 de noviembre de 2014.

Las partes, en la representación que respectivamente ostentan, se reconocen conjuntamente competencia y capacidad para suscribir este convenio y a tal efecto,

EXPONEN

I. Que la Diputación es una Entidad Local determinada por la agrupación de municipios, con personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, entre los que se encuentra la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social, siendo la promoción del deporte un instrumento esencial para el impulso del

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA FEDERACIÓ DE PILOTA VALENCIANA DE LA COMUNITAT VALENCIANA I LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA PER A LA REALITZACIÓ I DIFUSIÓ D'ACTIVITATS ESPORTIVES.

València, - 4 SET. 2018

REUNITS

D'una part, D. Antoni Gaspar Ramos, President de la Diputació de València, en el seu nom i representació, en virtut dels disposat en l'article 34.1 b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril Reguladora de les Bases de Règim Local, assistit per D. Vicente Boquera Matarredona, Secretari General de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li attribueix l'article 92 bis 1 a) de l'esmentada Llei Reguladora de les Bases de Règim Local.

I d'altra, D. José Daniel Sanjuán Martínez, President de la Federació de Pilota de la Comunitat Valenciana, amb CIF nombre G46374351 i amb domicili en la C/ Marquès de Sant Joan, 32-sota B de València, en virtut de l'acord de l'Assemblea General Extraordinària de data 10 de novembre de 2014.

Les parts, en la representació que respectivament ostenten, es reconeixen conjuntament competència i capacitat per a subscriure aquest conveni i a aquest efecte,

EXPOSEN

I. Que la Diputació és una Entitat Local determinada per l'agrupació de municipis, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat per al compliment de les seues finalitats, entre els quals es troba la cooperació en el foment del desenvolupament econòmic i social, sent la promoció de l'esport un instrument essencial per a l'impuls del

mismo, y en la planificación en el territorio provincial, de acuerdo con las competencias de las demás administraciones públicas en este ámbito (artículo 36 d) Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de régimen local).

II. La Federació de Pilota de la Comunitat Valenciana es una entidad privada y sin ánimo de lucro que tiene como misión la difusión, promoción y organización de las diferentes modalidades deportivas reconocidas en su entidad.

En la planificación deportiva de la Federació de Pilota Valenciana figuran como parte fundamental las competiciones entre clubes, en las diferentes modalidades, tanto de calle como de trinquet, frontón o calles de galotxa, donde participan centenares de jugadores que conforman la base desde donde se fundamenta el juego de pilota, y en la mayor parte de las ocasiones estos campeonatos se han constituido como vehículo idóneo para jugadores que han hecho de este deporte autóctono su profesión.

Debido al gran número de categorías, por el aumento cada año más, de poblaciones valencianas representadas y equipos participantes, es cada vez más complejo hacer frente a sus gastos originados por los premios y trofeos que se otorgan a los mejores clasificados de cada competición.

Además, se sigue consolidando la participación de la mujer en las competiciones oficiales con la tercera y cuarta edición de cuatro competiciones de tecnificación (IV Individual de Raspall Sub-18, IV Individual de Raspall Sub-23, III Circuit Sub-18 i III Circuit Sub-23). Se iniciarán además otras competiciones de participación femenina, como el Campeonato individual One Wall femenino Sub-18, el Campeonato individual One Wall femenino Sub-23, el Circuito Sub-18 de One Wall parejas femenino y el Circuito Sub-23 de One Wall parejas femenino.

mateix, i en la planificació en el territori provincial, d'acord amb les competències de les altres administracions públiques en aquest àmbit (article 36 d) Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local).

II. La Federació de Pilota de la Comunitat Valenciana és una entitat privada i sense ànim de lucre que té com a missió la difusió, promoció i organització de les diferents modalitats esportives reconegudes en la seu entitat.

En la planificació esportiva de la Federació de Pilota Valenciana figuren com a part fonamental les competicions entre clubs, en les diferents modalitats, tant de carrer com de trinquet, frontó o carrers de galotxa, on participen centenars de jugadors que conformen la base des d'on es fonamenta el joc de pilota, i en la major part de les ocasions aquests campionats s'han constituït com a vehicle idoni per a jugadors que han fet d'aquest esport autòcton la seu professió.

A causa del gran nombre de categories, per l'augment cada any més, de poblacions valencianes representades i equips participants, és cada vegada més complex fer front a les seues despeses originades pels premis i trofeus que s'atorguen als millors classificats de cada competició.

A més, se segueix consolidant la participació de la dona en les competicions oficials amb la tercera i quarta edició de quatre competicions de tecnificació (IV Individual de Raspall Sub-18, IV Individual de Raspall Sub-23, III Circuit Sub-18 i III Circuit Sub-23). S'iniciaràn a més altres competicions de participació femenina, com el Campionat individual One Wall femení Sub-18, el Campionat individual One Wall femení Sub-23; el Circuit Sub-18 de One Wall parelles femení i el Circuit Sub-23 de One Wall parelles femení.

Estas competiciones se unen a las competiciones de clubes: Trofeo Individual de Raspall Femenino, Trofeo de Raspall Parejas Femenino, Trofeo de Raspall Tríos Femenino y la Supercopa de Raspall Femenino, así como su participación en las competiciones internacionales y en las competiciones de las escuelas femeninas. También hay que resaltar el aumento del número de categorías, así como los encuentros de pilota valenciana entre las mujeres y los más pequeños.

A la vista de la identidad de intereses entre la Diputación de Valencia y la Federació de Pilota Valenciana en el ámbito del deporte, ambas partes acuerdan la formalización del presente convenio, de acuerdo con las siguientes

CLÁUSULAS

Primera.- Objeto

Es objeto de este convenio entre la Diputación de Valencia y la Federació de Pilota Valenciana, la realización de actividades y asistencia a campeonatos oficiales propuestos para el año 2018, conforme al calendario anexo.

La Federació de Pilota Valenciana de la Comunitat Valenciana, se compromete a desarrollar, entre otras actuaciones propias de la misma, las siguientes en las que la Diputación de Valencia demuestra interés:

COMPETICIONES DE TECNIFICACIÓN (MASCULINAS Y FEMENINAS):

Femeninas: Campeonato individual de raspall femenino sub-18, campeonato individual de raspall femenino sub-23, circuito sub-18 de raspall femenino, circuito sub-23 de raspall femenino, campeonato individual One Wall femenino sub-18, campeonato individual femenino sub-23, circuito sub-18 de One Wall parejas femenino, circuito sub-23

Aquestes competicions s'uneixen a les competicions de clubs: Trofeu Individual de Raspall Femení, Trofeu de Raspall Parelles Femení, Trofeu de Raspall Trios Femení i la Supercopa de Raspall Femení, així com la seu participació en les competicions internacionals i en les competicions de les escoles femenines. També cal ressaltar l'augment del nombre de categories, així com les trobades de pilota valenciana entre les dones i els més xicotets.

A la vista de la identitat d'interessos entre la Diputació de València i la Federació de Pilota Valenciana en l'àmbit de l'esport, ambdues parts acorden la formalització del present conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera.- Objecte

És objecte d'aquest conveni entre la Diputació de València i la Federació de Pilota Valenciana, la realització d'activitats i assistència a campionats oficials proposats per a l'any 2018, conforme al calendari annex.

La Federació de Pilota Valenciana de la Comunitat Valenciana, es compromet a desenvolupar, entre altres actuacions pròpies de la mateixa, les següents en les quals la Diputació de València demostra interès:

COMPETICIONS DE TECNIFICACIÓ (MASCULINES I FEMENINES):

Femenines: Campionat individual de raspall femení sub-18, campionat individual de raspall femení sub-23, circuit sub-18 de raspall femení, circuit sub-23 de raspall femení, campionat individual One Wall femení sub-18, campionat individual femení sub-23, circuit sub-18 de One Wall parelles

de One Wall parejas femenino y escuela de tecnificación femenina.

Masculinas: Campeonato individual de raspall sub-16, campeonato individual de raspall sub-18, campeonato individual de raspall sub-23, liga juvenil de raspall por equipos, liga cadete de raspall por equipos, circuito sub-23 de raspall, liga 2 de raspall, liga promesas de raspall, campeonato individual escala i corda sub-16, campeonato individual escala y corda sub-18, campeonato individual escala i corda sub-23 liga juvenil escala i corda por equipos, liga cadete escala i corda por equipos, liga 2 escala i corda, liga promesas escala i corda, clausura tecnificación de escala i corda y raspall.

COMPETICIONES CLUBES (MASCULINAS Y FEMENINAS):

Campeonato autonómico de raspall masculino, campeonato autonómico de raspall femenino, campeonato autonómico de raspall por parejas masculino, campeonato autonómico de raspall por parejas femenino, supercopa de raspall masculino, supercopa de raspall femenino, campeonato individual de raspall masculino, campeonato individual de raspall femenino, campeonato interiores de galotxa masculino, campeonato interiores de galotxa femenino, campeonato autonómico de galotxa (masculino y femenino) campeonato individual de galotxa, supercopa de galotxa, campeonato cuatro y medio de frontón individual, campeonato autonómico de frontón por parejas, trofeo de verano de escala i corda, supercopa de escala i corda, campeonato autonómico de escala i corda, trofeo de invierno de llargues, autonómico One Wall.

COMPETICIONES DE ESCUELAS DE PILOTA:

Campeonatos de todas las modalidades oficiales: escala i corda, frontón valenciano,

femení, circuit sub-23 de One wall parelles femení i escola de tecnificació femenina.

Masculines: Campionat individual de raspall sub-16, campionat individual de raspall sub-18, campionat individual de raspall sub-23, lliga juvenil de raspall per equips, lliga cadet de raspall per equips, circuit sub-23 de raspall, lliga 2 de raspall, lliga promeses de raspall, campionat individual escala i corda sub-16, campionat individual escala i corda sub-18, campionat individual escala i corda sub-23 lliga juvenil escala i corda per equips, lliga cadet escala i corda per equips, lliga 2 escala i corda, lliga promeses escala i corda, clausura tecnificació de escala i corda i raspall.

COMPETICIONS CLUBS (MASCULINES I FEMENINES):

Campionat autonòmic de raspall masculí, campionat autonòmic de raspall femení, campionat autonòmic de raspall per parelles masculí, campionat autonòmic de raspall per parelles femení, supercopa de raspall masculí, supercopa de raspall femení, campionat individual de raspall masculí, campionat individual de raspall femení, campionat interiores de galotxa masculí, campionat interiores de galotxa femení, campionat autonòmic de galotxa (masculí i femení) campionat individual de galotxa, supercopa de galotxa, campionat quatre i mitjà de frontó individual, campionat autonòmic de frontó per parelles, trofeu d'estiu d'escala i corda, supercopa d'escala I corda, campionat autonòmic d'escala I corda, trofeu d'hivern de llargues, autonòmic One Wall.

COMPETICIONS D'ESCOLES DE PILOTA:

Campionats de totes les modalitats oficials: escala i corda, frontó valencià, One Wall,

One Wall, galotxa, galotxetes, raspall y llargues, masculinos y mixtos.

Campeonatos individuales femeninos en las modalidades de frontón valenciano, raspall y One Wall.

PREPARACIÓN SELECCIONES:

Concentraciones selecciones absoluta e inferiores (sub-15, sub-17 y sub-19) masculinas y femeninas.

EVENTOS ESPECIALES:

“Va de dona”: día de la mujer en la pilota valenciana, encuentros de mujeres en poblaciones (raspall i galotxa) día de la pilota, raspall adaptado, campeonato de selecciones de galotxa juveniles, X campeonato de Europa absoluto 2018-Franeker (Holanda).

COMPETICIONES DE ALTO NIVEL:

XXV Liga de alto nivel de raspall-Trofeo Diputación de Valencia, XI Copa de escala i corda-Trofeo Diputación de Valencia, IV Copa de raspall-Trofeo Diputación de Valencia, XXVII Liga de alto nivel de escala i corda, XII Trofeo de frontón-Presidente de la Diputación de Valencia, XXXIII Campeonato individual de escala i corda de alto nivel, XXXII Campeonato individual de raspall de alto nivel, Trofeo mixto de escala i corda y raspall 2018.

Los contenidos de cada una de las actuaciones enumeradas constan en el expediente de razón en el documento “propuesta de actuaciones generales pilota valenciana 2018”, y se entienden incorporados al presente Convenio a todos los efectos.

Segunda.- Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia

La Diputación de Valencia aportará a la Federació de Pilota Valenciana para el

galotxa, galotxetes, raspall i llargues, masculins i mixtes.

Campionats individuals femenins en les modalitats de frontó valencià, raspall i One Wall.

PREPARACIÓ SELECCIONES:

Concentracions seleccions absoluta i inferiors (sub-15, sub-17 i sub-19) masculines i femenines.

ESDEVENIMENTS ESPECIALS:

“Va de dóna”: dia de la dona en la pilota valenciana, trobades de dones en poblacions (raspall i galotxa) dia de la pilota, raspall adaptat, campionat de seleccions de galotxa juvenils, X campionat d'Europa absolut 2018-Franeker (Holanda).

COMPETICIONS D'ALT NIVELL:

XXV Lliga d'alt nivell de raspall-Trofeu Diputació de València, XI Copa d'escala i corda-Trofeu Diputació de València, IV Copa de raspall-Trofeu Diputació de València, XXVII Lliga d'alt nivell d'escala i corda, XII Trofeu de frontó-President de la Diputació de València, XXXIII Campionat individual d'escala i corda d'alt nivell, XXXII Campionat individual de raspall d'alt nivell, Trofeu mixt d'escala i corda i raspall 2018.

Els continguts de cadascuna de les actuacions enumerades consten en l'expedient de raó en el document “proposada d'actuacions generals pilota valenciana 2018”, i s'entenen incorporats al present Conveni a tots els efectes.

Segona.- Obligacions de la Diputació Provincial de València

La Diputació de València aportarà a la Federació de Pilota Valenciana per al

desarrollo de las actividades objeto del presente convenio, una subvención directa por importe de 400.000 euros, prevista nominativamente en la aplicación 621.34100.48200 del vigente presupuesto de gastos de la corporación.

Tercera.- Obligaciones de la Federació de Pilota Valenciana

En su condición de entidad beneficiaria, la Federació de Pilota Valenciana, se compromete a:

- a) Realizar las actividades propuestas para el año 2018.
- b) Hacer constar la colaboración de la Diputación de Valencia, como institución patrocinadora de las actividades reseñadas, debiendo constar su denominación y logotipo en lugar visible en todo el material gráfico y publicidad que se edite, con el mismo tratamiento en cuanto a lugar y tamaño que el logo de la Federación.
- c) La entidad perceptora de la subvención se obliga a la publicación de todo el material en las dos lenguas oficiales. Y en el caso de que se opte por una sola, a que la lengua elegida sea el valenciano, remitiendo al menos un ejemplar de todo el material publicado a la Diputación de Valencia.
- d) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión o disfrute de la subvención.
- e) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Diputación Provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información le sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los

desenvolupament de les activitats objecte del present conveni, una subvenció directa per import de 400.000 euros, prevista nominativament en l'aplicació 621.34100.48200 del vigent pressupost de despeses de la corporació.

Tercera.- Obligacions de la Federació de Pilota Valenciana

En la seu condició d'entitat beneficiària, la Federació de Pilota Valenciana, es compromet a:

- a) Realitzar les activitats proposades per a l'any 2018.
- b) Fer constar la col·laboració de la Diputació de València, com a institució patrocinadora de les activitats resenyades, havent de constar la seuva denominació i logotip en lloc visible en tot el material gràfic i publicitat que s'edite, amb el mateix tractament quant a lloc i grandària que el logo de la Federació.
- c) L'entitat perceptora de la subvenció s'obliga a la publicació de tot el material en les dues llengües oficials. I en el cas que s'opte per una sola, al fet que la llengua triada siga el valencià, remetent almenys un exemplar de tot el material publicat a la Diputació de València.
- d) Justificar davant la Diputació Provincial de València la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió o gaudi de la subvenció.
- e) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Diputació Provincial, així com qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguen realitzar els òrgans de control competents, aportant quanta informació li siga requerida i col·laborant amb el seguiment i l'avaluació mitjançant els instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.

instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.

- f) Comunicar a la Diputación Provincial tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.
- g) Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión y en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incursio en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiario, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- h) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable al beneficiario en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.
- i) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.
- j) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- f) Comunicar a la Diputació Provincial tan aviat com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que finançen l'activitat subvencionada.
- g) Acreditar amb anterioritat a dictar-se la proposta de resolució de concessió i en el moment de la justificació que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i enfront de la Seguretat Social, així com no estar culpable en prohibició alguna per a obtenir la condició de beneficiari, de conformitat amb l'establít per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- h) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i altres documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable al beneficiari en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.
- i) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, en tant puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.
- j) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits contemplats en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Cuarta.- Justificación y pago de la subvención

En cuanto a los gastos subvencionables, se estará a lo dispuesto en el artículo 30 de la Ordenanza General de Subvenciones de la

Quarta.- Justificació i pagament de la subvenció

Quant a les despeses subvencionables, s'estarà al que es disposa en l'article 30 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació

Diputación Provincial de Valencia así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

La Federació de Pilota Valenciana deberá presentar, hasta el 15 de octubre de 2018, los documentos justificativos de la subvención en el Registro General de la Diputación Provincial de Valencia o en cualquiera de los registros u oficinas previstos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

La memoria de actuación justificativa de las actividades realizadas que sea presentada a fecha 15 de octubre de 2018, junto con la justificación económica por el importe total subvencionado, se referirá a las actividades llevadas a cabo hasta dicha fecha, y hará una previsión de las actividades que resten hasta el final de la vigencia del presente convenio.

La memoria completa de actividades, que abarcará toda la vigencia del convenio e incluirá las actividades cuya realización ya se había realizado hasta el 15 de octubre junto con aquellas que estaban pendientes de realización en esa fecha y que se desarrollen hasta el final de la vigencia del convenio, es decir, 31 de diciembre de 2018, deberá presentarse antes del 15 de enero de 2019.

Se podrán realizar abonos a cuenta que supongan la realización de pagos fraccionados que responderán al ritmo de ejecución de las acciones subvencionadas, abonándose por cuantía equivalente a la justificación presentada.

Por tanto, siempre que la Federació de Pilota Valenciana justifique, previamente a cada

Provincial de València així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desenvolupament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.

La Federació de Pilota Valenciana haurà de presentar, fins al 15 d'octubre de 2018, els documents justificatius de la subvenció en el Registre General de la Diputació Provincial de València o en qualsevol dels registres o oficines previstos en l'article 16.4 de la Llei 39/2015, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Pùbliques, mitjançant la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb el que es disposa en l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

La memòria d'actuació justificativa de les activitats realitzades que siga presentada a data 15 d'octubre de 2018, juntament amb la justificació econòmica per l'import total subvencionat, es referirà a les activitats dutes a terme fins a aquesta data, i farà una previsió de les activitats que resten fins al final de la vigència del present conveni.

La memòria completa d'activitats, que abastarà tota la vigència del conveni i inclourà les activitats la realització de les quals ja s'havia realitzat fins al 15 d'octubre juntament amb aquelles que estaven pendents de realització en aqueixa data i que es desenvolupen fins al final de la vigència del conveni, és a dir, 31 de desembre de 2018, haurà de presentar-se abans del 15 de gener de 2019.

Es podran realitzar abonaments a compte que suposen la realització de pagaments fraccionats que respondran al ritme d'execució de les accions subvencionades, abonant-se per quantia equivalent a la justificació presentada.

Per tant, sempre que la Federació de Pilota Valenciana justifique, prèviament a cada

abono y en la forma establecida, la ejecución de la actividad subvencionada, se establecen los siguientes plazos de justificación:

-Hasta el 60% del total de la subvención, a partir de la firma del presente convenio.

-El importe que reste hasta el 100% en el mes de octubre.

Quinta.- Compatibilidad con otras ayudas y subvenciones

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la percepción de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada.

En ningún caso el importe de las subvenciones concedidas podrá ser de tal cuantía que, en concurrencia con subvenciones de otros entes públicos o privados, supere el coste de los gastos en que haya incurrido la entidad beneficiaria, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

La Federació de Pilota Valenciana no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social, Juventud, Deportes e Igualdad de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio y la misma actividad

Sexta.- Órgano mixto de seguimiento y control

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio se podrá constituir una Comisión Mixta, integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las

abonament i en la forma establecida, l'execució de l'activitat subvencionada, s'estableixen els següents terminis de justificació::

-Fins al 60% del total de la subvenció, a partir de la signatura del present conveni.

-L'import que reste fins al 100% en el mes d'octubre.

Cinquena.- Compatibilitat amb altres ajudes i subvencions

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada.

En cap cas l'import de les subvencions concedides podrà ser de tal quantia que, en concorrència amb subvencions d'altres ens públics o privats, supere el cost de les despeses en què haja incorregut l'entitat beneficiària, en aquest cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

La Federació de Pilota Valenciana no podrà accedir a altres subvencions de pública concorrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social, Joventut, Esports i Igualtat de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici i la mateixa activitat

Sisena.- Òrgan mixt de seguiment i control

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni es podrà constituir una Comissió Mixta, integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signatàries.

La Comissió velarà pel bon compliment d'aquest Conveni i a tal fi podrà aprovar les

directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

Séptima.- Protección de datos de carácter personal

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y demás legislación aplicable, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

El personal de la Federació de Pilota Valenciana está obligado al secreto profesional respecto de los datos e información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

directrius que ho desenvolupen, resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si escau, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les activitats previstes en el mateix.

Setena.- Protecció de dades de caràcter personal

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expressa a la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, i altra legislació aplicable, complint diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguen incorporats a un fitxer de la seu titularitat, adoptant les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractats.

Les parts consenten que les dades personals tractats per al desenvolupament del projecte es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adecuada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals continguts en els fitxers de les respectives entitats signatàries per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de la Federació de Pilota Valenciana està obligat al secret professional respecte de les dades i informació dels quals tinga coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com en deure guardar-los.

Octava.- Vigencia del Convenio

El presente Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma, hasta el 31 de diciembre de 2018.

No obstante, abarcará todas las actividades incluidas en el mismo y llevadas a cabo durante todo el año 2018.

Novena.- Resolución del Convenio

Este Convenio podrá resolverse por las causas establecidas en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por los firmantes se estará a lo dispuesto en el Título IV de la Ley General de Subvenciones en materia de infracciones y sanciones, de acuerdo a lo establecido en el artículo 35.1 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

Décima.- Naturaleza y régimen jurídico

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición

Vuitena.- Vigència del Conveni

El present Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura, fins al 31 de desembre de 2018.

No obstant açò, abastarà totes les activitats incloses en el mateix i dutes a terme durant tot el any 2018.

Novena.- Resolució del Conveni

Aquest Conveni podrà resoldre's per les causes establides en l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic. Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, havent de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

En cas d'incompliment de les obligacions assumides pels signants s'estarà al que es disposa en el Títol IV de la Llei General de Subvencions en matèria d'infraccions i sancions, d'acord a l'establít en l'article 35.1 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

Desena.- Naturalesa i règim jurídic

El present Conveni té naturalesa administrativa, quedant fóra de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb el seu article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni, s'estarà al que es disposa en l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desenvolupament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol i, supletòriament, la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per

DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

EXP 2018/028D
DEPORTES

normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Y, en prueba de conformidad de cuanto antecede, firman el presente convenio en dos ejemplares originales, igualmente válidos, en el lugar y fecha en el encabezamiento indicados.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman por triplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

PER LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL
DE VALÈNCIA

Antoni F. Gaspar Ramos

la seu naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una soluciò amistosa.

I, en prova de conformitat de quant antecedeix, signen el present conveni en dos exemplars originals, igualment vàlids, en el lloc i data en l'encapçalament indicats.

Ambdues parts, en la representació que ostenten i en prova de conformitat amb el seu contingut, signen per triplicat exemplar, en el lloc i data indicats en l'encapçalament.

PER LA FEDERACIÓ DE PILOTA
VALENCIANA

José Daniel Sanjuán Martínez

EL SECRETARI GENERAL DE LA
DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA

Vicente Boquera Matarredona

REGISTRO AUXILIAR DE
CONVENIOS

N.º 134/18